

108217-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Xoghlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet, u mini, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art – Naurissalmen metrosillan uusiminen

OJ S 32/2026 16/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xoghlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

Email: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Naurissalmen metrosillan uusiminen

Deskrizzjoni: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy ("KLOY" tai "Tilaajan edustaja") järjestää Helsingin kaupungin liikenneliikelaitoksen ("HKL" tai "Tilaaja") toimeksiannosta tarjouskilpailun Naurissalmen metrosillan uusimishankkeesta tämän hankintailmoituksen ja sen liitteiden mukaisesti. Hankkeen johtaminen Tilaajan osalta tapahtuu Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n projektijohdon toimesta. Toimeksianto sisältää U-6459 Naurissalmen metrosillan uusimiseen kuuluvat työt urakka-asiakirjojen osoittamassa laajuudessa. Urakasta toimitetaan laskentavaiheessa yleissuunnitelmat, rakennussuunnitelma on valitun urakoitsijan käytössä vasta kesällä 2026. Urakkamuotona on kokonaishintaurakka. Naurissalmen vanha metrosilta puretaan ja sivussa radan päällä rakennetaan uusi teräspalkkisilta. Sivussa rakennettava uusi metrosilta työnnetään paikalleen lanseeraamalla pituussuunnassa. Rakentamisen työvaiheet on ilmoitettu alustavasti yleisaikataululuonnoksessa. Radan päällysrakennetyöt ja alueen liikennejärjestelyt sisältyvät urakkaan. Kaupunkiliikenne vastaa metron aikaisista liikennejärjestelyistä. (Ks. tarkemmin Urakkaohjelma) Tarjouspyyntövaiheen tutustumiskierros: Tilaaja järjestää tarjoajille tutustumiskierroksen kohteella tarjouspyyntövaiheessa huhtikuussa 2026. Tilaaja edellyttää, että tarjoaja on osallistunut tutustumiskierrokselle ennen tarjouksen antamista. Lähtökohtaisesti tutustumiskierroksella ei esitetä kysymyksiä eikä niihin anneta vastauksia. Kaikki kilpailutusta koskevat kysymykset tulee esittää kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi-palvelun kautta. Ks. tarkemmin Urakkaohjelma. Osallistumisvaiheeseen liittyvät tiedot ja dokumentit tulee laatia sekä toimittaa Tarjouspalvelu.fi-palvelussa. Osallistumishakemuksen tulee sisältää kaikki pyydetty tiedot ja dokumentit. Kaikki osallistumishakemukseen liitettävät dokumentit toimitetaan Tilaajalle Tarjouspalvelu.fi-palvelun kautta.

Identifikatur tal-proċedura: c9fbd9ef-9b6d-4a7a-b8aa-d7a08e6ee0e7

Identifikatur intern: 4H26

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: YLEISTÄ Hankintaan sovelletaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1398/2016, "erityisalojen hankintalaki").

Tarjouskilpailu toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaista rajoitettua menettelyä käyttäen. HANKINNAN ENNAKOITU ARVO Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain 13 §:ssä tarkoitetun rakennusurakoiden EU-kynnysarvon. RAJOITETUN MENETTELYN KULKU Menettelyn ensimmäisessä vaiheessa hankintayksikkö julkaisee osallistumispyynnön, jolla ehdokkaita pyydetään jättämään osallistumishakemukset. Kaikki ne ehdokkaat, jotka täyttävät osallistumispyynnössä asetetut ehdokkaiden soveltuvuutta koskevat vaatimukset ja jotka ovat jättäneet osallistumispyynnön mukaiset osallistumishakemukset, hyväksytään tarjoajaksi menettelyn toiseen - eli tarjousvaiheeseen. Tässä osallistumispyynnössä ei rajata tarjousvaiheeseen hyväksyttävien ehdokkaiden vähimmäis- tai enimmäismäärää, vaan kaikki ne ehdokkaat, jotka täyttävät osallistumispyynnössä asetetut ehdokkaiden soveltuvuutta koskevat vaatimukset ja jotka ovat jättäneet osallistumispyynnön mukaisen osallistumishakemuksen, hyväksytään tarjoajiksi. Päätös tarjousvaiheeseen hyväksytyistä ehdokkaista lähetetään tiedoksi kaikille osallistumishakemuksen jättäneille ehdokkaille. Tavoitteena on, että tarjouspyyntö lähetetään tarjousvaiheeseen hyväksytyille tarjoajille huhtikuun 2026 aikana. LUOTTAMUKSELLINEN AINEISTO Osa kilpailutuksen liiteasiakirjoista on luokiteltu luottamukselliseksi, koska aineisto sisältää Tilaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Ne liiteasiakirjat, jotka ovat luottamuksellisia, ovat luovutettavissa tarjousvaiheeseen valituille tarjoajille allekirjoitetun salassapitositoumuslomakkeen toimittamisen jälkeen. Salassapitositoumus toimitetaan sähköpostilla osoitteeseen kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi. Allekirjoitetun salassapitositoumuksen jälkeen yritykselle toimitetaan tarjouspyyntöaineisto Teams-projektipankkiin. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöön liittyvät perustelut ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. KILPAILUTUKSEN ALUSTAVA AIKATAULU - Hankintailmoituksen julkaisu 12.2.2026 - Lisätietokysymysten toimittaminen 27.2.2025 klo 12 mennessä - Tilaajan vastaukset kysymyksiin 5.3.2026 mennessä - Osallistumishakemusten jättö 16.3.2026 klo 12 mennessä - Välipäätös tarjoajien valinnasta 03/2026 - Tarjouspyyntö valituille tarjoajille 04/2026 - Opastettu tutustuminen kohteeseen 04/2026 - Lisätietokysymysten toimittaminen 05/2026 - Tilaajan vastaukset kysymyksiin 05/2026 - Laatu- ja hintatarjouksen jättö 05/2026 - Hankintapäätös 06/2026 Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45221000 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet, u mini, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni, 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inġinerija u xogħolijiet tal-kostruzzjoni, 45221110 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Naurissalmen metrosillan uusiminen

Deskriizzjoni: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy ("KLOY" tai "Tilaajan edustaja") järjestää Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen ("HKL" tai "Tilaaja") toimeksiannosta tarjouskilpailun Naurissalmen metrosillan uusimishankkeesta tämän hankintailmoituksen ja sen liitteiden mukaisesti. Hankkeen johtaminen Tilaajan osalta tapahtuu Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n projektijohdon toimesta. Toimeksianto sisältää U-6459 Naurissalmen metrosillan uusimiseen kuuluvat työt urakka-asiakirjojen osoittamassa laajuudessa. Urakasta toimitetaan laskentavaiheessa yleissuunnitelmat, rakennussuunnitelma on valitun urakoitsijan käytössä vasta kesällä 2026. Urakkamuotona on kokonaishintaurakka. Naurissalmen vanha metrosilta puretaan ja sivussa radan päällä rakennetaan uusi teräspalkkisilta. Sivussa rakennettava uusi metrosilta työnnetään paikalleen lanseeraamalla pituussuunnassa. Rakentamisen työvaiheet on ilmoitettu alustavasti yleisaikataululuonnoksessa. Radan päällysrakennetyöt ja alueen liikennejärjestelyt sisältyvät urakkaan. Kaupunkiliikenne vastaa metron aikaisista liikennejärjestelyistä. (Ks. tarkemmin Urakkaohjelma) Tarjouspyyntövaiheen tutustumiskierros: Tilaaja järjestää tarjoajille tutustumiskierroksen kohteella tarjouspyyntövaiheessa huhtikuussa 2026. Tilaaja edellyttää, että tarjoaja on osallistunut tutustumiskierrokselle ennen tarjouksen antamista. Lähtökohtaisesti tutustumiskierroksella ei esitetä kysymyksiä eikä niihin anneta vastauksia. Kaikki kilpailutusta koskevat kysymykset tulee esittää kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi-palvelun kautta. Ks. tarkemmin Urakkaohjelma. Osallistumisvaiheeseen liittyvät tiedot ja dokumentit tulee laatia sekä toimittaa Tarjouspalvelu.fi-palvelussa. Osallistumishakemuksen tulee sisältää kaikki pyydetty tiedot ja dokumentit. Kaikki osallistumishakemukseen liitettävät dokumentit toimitetaan Tilaajalle Tarjouspalvelu.fi-palvelun kautta.

Identifikatur intern: 4H26

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45221000 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet, u mini, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni, 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inġinerija u xogħolijiet tal-kostruzzjoni, 45221110 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 29/06/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strategiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari
Għan soċjali promoss: Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Hinnan painoarvo

Deskrizzjoni: Hinnan painoarvo tarjousvertailussa 60 %. Ks. tarjousten vertailuperusteet tarkemmin osallistumispyynnön liitteestä 2.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Laadun painoarvo

Deskrizzjoni: Laadun painoarvo tarjousvertailussa 40 %. Ks. tarjousten vertailuperusteet tarkemmin osallistumispyynnön liitteestä 2.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=596769&tpk=bb4b9cf7-27de-4309-b789-ef4c8caa1465>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=596769&tpk=bb4b9cf7-27de-4309-b789-ef4c8caa1465>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 16/03/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan muutoksenhakuajan umpeuduttua ja päätöksen saatua lainvoiman.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Ie

Arrangament finanzjarju: Sopimusluonnoksen mukaisesti

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Erityisalojen hankintalain 120 §:n mukaan hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintapäätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi (odotusaika).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

Numru tar-registrazzjoni: 0201256-6

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00550

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy

Email: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefown: +358 951046000

Indirizz tal-internet: <https://www.hel.fi/fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-registrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b799b245-442b-40d2-ad4e-8e9137932f15 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/02/2026 16:43:12 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 12/02/2026 16:43:23 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 108217-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 32/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/02/2026